

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 janvier 2004

PROPOSITION DE LOI**modifiant l'article 307bis du Code civil**

(déposée par M. Geert Bourgeois)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 januari 2004

WETSVOORSTEL**tot wijziging van artikel 307bis van
het Burgerlijk Wetboek**

(ingediend door de heer Geert Bourgeois)

RÉSUMÉ

L'auteur estime que l'époux qui obtient le divorce pour cause de séparation de fait et doit verser une pension alimentaire à l'autre époux est victime d'une discrimination injuste par rapport à l'époux qui obtient le divorce pour cause déterminée et doit verser une pension alimentaire à l'autre époux. Dans le premier cas de figure, le montant de la pension alimentaire peut excéder le tiers des revenus du débiteur, alors que dans le second cas de figure il ne peut excéder ce plafond. C'est pourquoi l'auteur propose d'aligner les règles applicables pour déterminer le montant de la pension alimentaire accordée à la suite d'un divorce pour cause de séparation de fait sur celles applicables à la suite d'un divorce pour cause déterminé.

SAMENVATTING

De echtgenoot die de echtscheiding verkrijgt op grond van feitelijke scheiding en een uitkering tot levensonderhoud aan de andere echtgenoot verschuldigd is, wordt onterecht ongelijk behandeld ten opzichte van de echtgenoot die de echtscheiding verkrijgt op grond van bepaalde feiten en dergelijke uitkering verschuldigd is, aldus de indiener. In het eerste geval mag het bedrag van de uitkering immers hoger zijn dan een derde van de inkomsten van de schuldenaar, in het tweede geval mag dit niet. Daarom stelt hij voor de uitkeringsregeling na een echtscheiding op grond van feiten van toepassing te maken op de regeling na een echtscheiding op grond van feitelijke scheiding.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>
<i>DOC 51 0000/000 :</i> Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<i>DOC 51 0000/000 :</i> Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA :</i> Questions et Réponses écrites	<i>QRVA :</i> Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV :</i> Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)	<i>CRIV :</i> Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)
<i>CRIV :</i> Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)	<i>CRIV :</i> Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)
<i>CRABV :</i> Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)	<i>CRABV :</i> Beknopt Verslag (op blauw papier)
<i>PLEN :</i> Séance plénière (couverture blanche)	<i>PLEN :</i> Plenum (witte kaft)
<i>COM :</i> Réunion de commission (couverture beige)	<i>COM :</i> Commissievergadering (beige kaft)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 232, alinéa 1^{er}, du Code civil dispose que chacun des époux peut demander le divorce pour cause de séparation de fait de plus de deux ans s'il ressort de cette situation que la désunion des époux est irrémédiable et que l'admission du divorce sur cette base n'aggrave pas de manière notable la situation matérielle des enfants mineurs, issus du mariage des époux ou adoptés par eux.

Aux termes de l'article 232, alinéa 2, du Code civil, le divorce peut également être demandé par l'un des époux si la séparation de fait de plus de deux ans est la conséquence de l'état de démence ou de l'état grave de déséquilibre mental dans lequel se trouve l'autre époux et s'il ressort de cette situation que la désunion des époux est irrémédiable et que l'admission du divorce sur cette base n'aggrave pas de manière notable la situation matérielle des enfants mineurs issus du mariage des époux ou adoptés par eux.

Si le divorce est admis sur la base de l'une de ces dispositions, l'article 307*bis* du Code civil dispose que la pension alimentaire due en vertu des articles 306 (si le divorce est admis sur la base de l'article 232, alinéa 1^{er}, du Code civil) et 307 du Code civil (si le divorce est admis sur la base de l'article 232, alinéa 2, du Code civil) par l'un des époux à l'autre pourra excéder le tiers des revenus du débiteur et être adaptée ou supprimée selon les modifications des besoins et des ressources des parties.

L'article 307*bis* du Code civil instaure dès lors une discrimination inadmissible entre l'époux « coupable » qui obtient le divorce pour cause de séparation de fait et l'époux « coupable » qui l'obtient pour cause déterminée (voir les articles 229, 231, 301 et 301*bis* du Code civil.).

La présente proposition de loi vise à supprimer cette discrimination en précisant explicitement que le prescrit des articles 301 et 301*bis* du Code civil s'applique également aux divorces pour cause de séparation de fait, qu'ils soient prononcés sur la base de l'article 232, alinéa 1^{er}, ou de l'article 232, alinéa 2, du Code civil. La proposition vise également à faire en sorte que ce nouveau régime s'applique aux divorces accordés précédemment sur la base de l'article 232, alinéas 1^{er} ou 2, du Code civil.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Artikel 232, eerste lid van het Burgerlijk Wetboek bepaalt dat ieder der echtgenoten echtscheiding kan vorderen op grond van feitelijke scheiding van meer dan 2 jaar, indien daaruit de duurzame ontwrichting van het huwelijk blijkt en het toekennen van de echtscheiding op deze grond de materiële toestand van de minderjarige kinderen uit het huwelijk van de echtgenoten geboren of door hen geadopteerd niet op gevoelige wijze verslecht.

Luidens artikel 232, tweede lid, B.W. kan echtscheiding tevens door een der echtgenoten gevorderd worden, indien de feitelijke scheiding van meer dan 2 jaar het gevolg is van de toestand van krankzinnigheid of van diepe geestesgestoordheid waarin de andere echtgenoot zich bevindt en uit deze toestand een duurzame ontwrichting van het huwelijk blijkt, en het toekennen van de echtscheiding op deze grond de materiële toestand van de minderjarige kinderen uit het huwelijk van de echtgenoten geboren of door hen geadopteerd niet op gevoelige wijze verslecht.

Indien de echtscheiding wordt toegestaan op grond van een van deze bepalingen, bepaalt artikel 307*bis* van het Burgerlijk Wetboek dat de uitkering tot levensonderhoud, die krachtens artikel 306 B.W. (in geval van artikel 232, eerste lid, B.W.) en artikel 307 B.W. (in geval van artikel 232, tweede lid, B.W.) door de ene echtgenoot verschuldigd is aan de andere echtgenoot, een derde gedeelte van de inkomsten van de schuldenaar mag te boven gaan en mag worden aangepast of afgeschaft al naar de wijzigingen in de behoeften en de bestaansmiddelen van partijen.

Dit artikel 307*bis* B.W. houdt aldus een onaanvaardbare discriminatie in van de «schuldige» echtgenoot die de echtscheiding verkrijgt op grond van feitelijke scheiding en de «schuldige» echtgenoot die de echtscheiding verkrijgt op grond van bepaalde feiten. (zie de artikelen 229, 231, 301 en 301*bis* B.W.).

Dit wetsvoorstel beoogt deze discriminatie te bannen door duidelijk te maken dat de regeling van de artikelen 301 en 301*bis* B.W. ook van toepassing is op de echtscheidingen op grond van feitelijke scheiding, zowel op basis van artikel 232, eerste lid, B.W. als op basis van artikel 232, tweede lid, B.W. Tegelijkertijd is het de bedoeling om deze nieuwe regeling ook toepasselijk te maken op de vroeger toegestane echtscheidingen op grond van artikel 232, eerste of tweede lid, B.W.

La présente proposition de loi reprend le texte de la proposition de loi n° 620 du 2 mai 2000 que nous avons déposée avec M. Karel Van Hoorebeke. Peu après, dans son arrêt du 24 mai 2000, la Cour d'arbitrage a estimé que l'absence d'un plafond pour les pensions alimentaires accordées après un divorce pour cause de séparation de fait, contrairement à ce qui prévaut en cas de divorce pour cause déterminée, est contraire aux articles 10 et 11 de la Constitution.

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van het wetsvoorstel 620 van 2 mei 2000 dat ik samen met de heer Karel Van Hoorebeke indiende. Kort daarna, in zijn arrest van 24 mei 2000 oordeelde het Arbitragehof dat het ontbreken van een plafond voor de onderhoudsuitkering in een procedure op grond van feitelijke scheiding i.t.t. de uitkering in een procedure op grond van fout strijdig is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

Geert BOURGEOIS (N-VA)

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 307*bis* du Code civil, inséré par la loi du 1^{er} juillet 1974, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 307*bis*. Les articles 301 et 301*bis* s'appliquent par analogie à la pension alimentaire accordée en vertu des articles 306 et 307. ».

Art. 3

La présente loi est d'application aux pensions alimentaires dues à la date de son entrée en vigueur.

9 décembre 2003

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 307*bis* van het Burgerlijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 1 juli 1974, wordt vervangen door de volgende bepaling:

«Art. 307*bis*. Op de uitkering tot levensonderhoud krachtens de artikelen 306 en 307 zijn de artikelen 301 en 301*bis* van overeenkomstige toepassing.»

Art. 3

Deze wet is van toepassing op de uitkeringen tot levensonderhoud verschuldigd op het ogenblik dat deze wet in werking treedt.

9 december 2003

Geert BOURGEOIS (N-VA)

TEXTE DE BASE

Code Civil

Art.307bis

La pension alimentaire accordée en vertu des articles 306 et 307 pourra excéder le tiers des revenus du débiteur et être adaptée ou supprimée selon les modifications des besoins et des ressources des parties. La succession du débiteur prédécédé sans laisser d'enfants de son mariage avec le survivant, doit des aliments à ce dernier selon les règles de l'article 205.

TEXTE DE BASE ADAPTÉ EN FONCTION DE LA PROPOSITION DE LOI

Code Civil

Art.307bis

Les articles 301 et 301bis s'appliquent par analogie à la pension alimentaire accordée en vertu des articles 306 et 307.¹

¹ Remplacement: art.2

BASISTEKST**Burgerlijk Wetboek****Art.307bis**

De uitkering tot levensonderhoud verleend krachtens de artikelen 306 en 307 mag een derde gedeelte van de inkomsten van de schuldenaar te boven gaan en wordt aangepast of afgeschaft al naar de wijzigingen in de behoeften en de bestaansmiddelen van partijen. De nalatenschap van de schuldenaar, vooroverleden zonder kinderen uit zijn huwelijk met de overlevende achter te laten, is aan de laatstgenoemde levensonderhoud verschuldigd volgens de regels van artikel 205.

**BASISTEKST AANGEPAST AAN HET
WETSVoorstel****Burgerlijk wetboek****Art.307bis**

Op de uitkering tot levensonderhoud krachtens de artikelen 306 en 307 zijn de artikelen 301 en 301bis van overeenkomstige toepassing.¹

¹ Vervanging: art.2